

**Euskara &
gure kultura
sustengatzen
duen
lagungoa**



*Euskararen zerbitzuko
1969 urtetik !*

*Les ikastola au service de la
langue et de la culture
basques depuis 1969.*

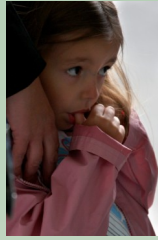
**Diru emaitza
egin nahi izanez
gero, bi aukera
dituzu :**

**Crédit Agricole :
01193085100**

**Euskadiko Kutxa
3035 0059 88
0590731027**

**Si vous voulez faire
un don à Seaska,
vous trouverez ci-
dessus nos
coordonnées
bancaires.**

Le mécénat au service de la langue et de la culture basques



SEASKA, la fédération des ikastola, regroupe vingt-neuf établissements scolaires du Pays Basque, qui accueillent près de 3000 élèves de la maternelle au lycée.

SEASKA 29 ikastolak elkartzen dituen federazioa da. Ikastolek euskararen erakaskuntza bultzatzen dute, murgiltze ereduari esker. Pedagogia hunekin, ikastoletatik pasa diren haurrak osoki elebidunak dira lehen mailatik ateratzean. Biharko laborari, mediku, langile, abokatu euskaldunak, ikastolatik ateratuko dira.

Les ikastola sont des écoles privées sous contrat d'association avec le Ministère de l'Education Nationale. Laïques et associatives, elles sont gérées par les parents d'élèves.

Privilégiant l'enseignement de la langue basque par immersion, et l'introduction progressive du français, elles permettent à des enfants même issus de familles où l'on ne parle pas basque de devenir bilingues.

Seaska, partenaire des collectivités locales dans son œuvre en faveur de la langue et de la culture basques est reconnue d'intérêt général. A ce titre, elle est éligible au mécénat déductible.

Zure enpresak Seaska bide desberdinez laguntzen ahal du (adibidez dirulaguntza bat emanaz, materlala eskalnz, edo zure langileen konpetentziak Seaskaren eskuz ezarriz...)



Emaitza hunen truke, Seaskak eginen dizun aglrlarl esker, zure enpresak egin duen ekarpenaren balorearen %60 zergetatik kentzen ahalko duzu.



Harri batez, bi xori ! Zure enpresak euskara laguntzen du, ekonomiak eginaz eta bere lurdla hobetuz.



Le mécénat n'est pas uniquement réservé à quelques riches donateurs. Il concerne aussi le monde de l'entreprise, qu'il relie au monde culturel et à la société de manière générale.



Votre entreprise implantée au Pays Basque a le pouvoir d'agir dans un intérêt autre que celui de sa propre exploitation.



En apportant votre soutien à Seaska, vous contribuerez à sauver la langue basque tout en bénéficiant d'une fiscalité intéressante: déduction fiscale égale pour votre société à 60 % du montant du don (66 % pour les particuliers) dans la limite de 0.5% du chiffre d'affaires annuel

Euskara maite baldin baduzu, lagun ezazu !

Laguntza mota desberdinak

Zure laguntza manera desberdinez ekar dezakezu

► diruz

► materiala eskainiz, laguntza bat ekarriz, proiektu baten muntaketan parte hartuz



Différentes formes de mécénat

Il peut s'agir d'une aide

► financière

► en nature (marchandises, prestations de service, mise à disposition de matériel, accompagnement dans le montage d'un projet)

Un exemple...

Un concessionnaire auto peut réaliser ses objectifs de vente tout en cédant à Seaska un modèle encore en stock d'une valeur de 10 000 €.

En contrepartie, Seaska, d'une part, délivre au donateur un **reçu fiscal** qui lui permettra de déduire 6000 € de ses impôts et d'autre part, **valorise** ce mécénat en termes d'image sur tous ses différents supports (magazine interne pour les parents d'élèves, site internet etc...)



Adibidez, auto saltzaille batek 10 000 € balioko beribil bat eskaintzen badi-gu, gure partetik zerga agiri bat eskuratzen du eta bere zergetan 6000 € gut-tiago pagatuko ditu.

Bertzalde, Seaskak bere laguntza gorai-patuko du eta bere enpresaren komu-nikazioaren onerako izanen da.

Grâce à son nouveau fonds de dotation, Seaska peut également recevoir toute sorte de donations ou de legs, avec les mêmes avantages fiscaux pour les donateurs.

Le fonds de dotation SEASKA peut recevoir des libéralités, des donations (ce qui concerne en général un immeuble ou l'usufruit d'un immeuble) et des legs sans être taxé sur les droits de succession.



Bere emaitza funtsari esker, Seaskak lur eremuak, etxeak ala dirulaguntzak eskuratzen ahal ditu.

Avec le don par virement automatique mensualisé, facilitez la gestion de votre trésorerie !

Euskarak zure beharra du !

Edozein xehetasunarendako, dei gaitzazue!

Aujourd'hui plus que jamais, la langue basque a besoin de votre soutien !